

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 134

Procès-verbaux

N° 134

2nd Session
41st Parliament

Monday
December 11, 2017

2^e session
41^e législature

Lundi
11 décembre 2017

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Le Président a informé la Chambre,
Que le document suivant a été déposé :-

Report entitled Economic and Fiscal Outlook: Assessing Ontario's Medium-term Prospects, Fall 2017 Update from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 373).

The House recessed at 11:43 a.m.

À 11 h 43, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Second Report 2017 (Sessional Paper No. 374).

Deuxième rapport 2017 (Document parlementaire n° 374).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

Mr. McMeekin moved adjournment of the debate.

M. McMeekin propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

Standing Committee on Justice Policy:-

Comité permanent de la justice :-

Bill 174, An Act to enact the Cannabis Act, 2017, the Ontario Cannabis Retail Corporation Act, 2017 and the Smoke-Free Ontario Act, 2017, to repeal two Acts and to make amendments to the Highway Traffic Act respecting alcohol, drugs and other matters.

Projet de loi 174, Loi édictant la Loi de 2017 sur le cannabis, la Loi de 2017 sur la Société ontarienne de vente du cannabis et la Loi de 2017 favorisant un Ontario sans fumée, abrogeant deux lois et modifiant le Code de la route en ce qui concerne l'alcool, les drogues et d'autres questions.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Pursuant to the Order of the House dated November 22, 2017,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 22 novembre 2017,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 188, An Act to amend the Electricity Act, 1998 and the Energy Consumer Protection Act, 2010 respecting prepayment meters. Ms. Horwath.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 188, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité et la Loi de 2010 sur la protection des consommateurs d'énergie en ce qui concerne les compteurs à prépaiement. M^{me} Horwath.

PETITIONS

Price of electricity (Sessional Paper No. P-1) Mr. Arnott.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-23) Ms. Sattler.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-25) M^{me} Gélinas.

Drivers' licence reinstatements (Sessional Paper No. P-36) Mr. McDonell.

Le prix de l'essence (Document parlementaire n° P-37) M. Mantha.

Wind power developments (Sessional Paper No. P-113) Mr. McDonell.

Place an immediate moratorium on all school closures (Sessional Paper No. P-135) Mr. Coe.

Pesticides (Sessional Paper No. P-206) Mr. Mantha.

Injured workers (Sessional Paper No. P-253) Miss Taylor.

Endangered species (Sessional Paper No. P-268) Mr. Potts.

Simcoe Day (Sessional Paper No. P-280) Mr. Barrett.

Single-use coffee pods (Sessional Paper No. P-281) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 174, An Act to enact the Cannabis Act, 2017, the Ontario Cannabis Retail Corporation Act, 2017 and the Smoke-Free Ontario Act, 2017, to repeal two Acts and to make amendments to the Highway Traffic Act respecting alcohol, drugs and other matters.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated November 22, 2017,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 174, Loi édictant la Loi de 2017 sur le cannabis, la Loi de 2017 sur la Société ontarienne de vente du cannabis et la Loi de 2017 favorisant un Ontario sans fumée, abrogeant deux lois et modifiant le Code de la route en ce qui concerne l'alcool, les drogues et d'autres questions.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 22 novembre 2017,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Third Reading of Bill 160, An Act to amend, repeal and enact various Acts in the interest of strengthening quality and accountability for patients.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Troisième lecture du projet de loi 160, Loi visant à modifier, à abroger et à édicter diverses lois dans le souci de renforcer la qualité et la responsabilité pour les patients.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

On motion by Ms. Jaczek, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 5:11 p.m.

Sur la motion de M^{me} Jaczek, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 17 h 11, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Collingwood General and Marine Hospital (Sessional Paper No. P-165) (Tabled December 11, 2017) Mr. Wilson.

Wasaga Beach maintenance (Sessional Paper No. P-228) (Tabled December 11, 2017) Mr. Wilson.

**RESPONSES TO WRITTEN
QUESTIONS**

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Number: 626.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Cuts to physician services (Sessional Paper No. P-3):
(Tabled October 26, 2017) Mr. Yakabuski.

Global adjustment (Sessional Paper No. P-8):
(Tabled October 26, 2017) Mr. Harris.
(Tabled November 15, 2017) Mr. Nicholls.

Privatization of Hydro One (Sessional Paper No. P-15):
(Tabled October 26, 2017) Ms. Armstrong.
(Tabled November 15, 2017) Mr. Tabuns.

Minimum Wage of \$15 an hour (Sessional Paper No. P-21):
(Tabled October 25, 2017) Ms. Armstrong.

The Improving Mental Health and Addictions Services in Ontario Act (Sessional Paper No. P-33):
(Tabled October 26, 2017) Ms. Armstrong.

Abortion (Sessional Paper No. P-48):
(Tabled October 26, 2017) Ms. Armstrong.

Eating disorders (Sessional Paper No. P-173):
(Tabled October 26, 2017) Ms. Armstrong.

School bus safety laws (Sessional Paper No. P-230):
(Tabled November 21, 2017) Mr. Clark.
(Tabled October 26, 2017) Mr. Harris.
(Tabled October 30; November 1, 21, 2017) Mr. Nicholls.
(Tabled November 21, 2017) Mr. Yakabuski.

Durham Region specialized services (Sessional Paper No. P-262):
(Tabled October 26, 2017) Mr. Coe.
